

**德輝苑  
臨安養護中心**

06-3583000  
台南市民權路三段370號

**服務對象** 失智、失能(中風、行動不便)  
長者照顧服務。



協進會館・幼兒園

台南市民生路二段200號  
(06) 2207302~5  
FAX: 2241234



公園會館・幼兒園

台南市公園路591之31號  
(06) 2824000  
FAX: 2833331



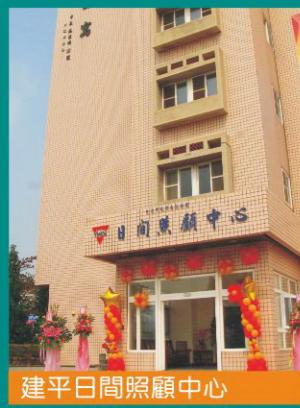
兒童福利服務中心

臺南市中華西路二段315號  
(06) 2999381  
FAX: 2999416



示範幼兒園

臺南市府前路二段311號  
(06) 2999391  
FAX: 2952395



建平日間照顧中心

臺南市安平區建平路2號  
(06) 2950080  
FAX: 2952322



德輝苑臨安養護中心

台南市民權路三段370號  
(06) 3583000  
FAX: 3589086



東門失智老人日間照顧中心

臺南市大同路一段59號  
(06) 2159728  
FAX: 2159718



長榮兒少中心・幼兒園

臺南市林森路二段79號  
(06) 2082517~2363005  
FAX: 2369291

國內郵資已付  
台南郵局  
許可證第347號  
雜誌  
台南雜誌第32號

# YMCA

臺南青年 4 April  
2017年532期雙月刊



愛與希望

園遊會日期 **5/7** (星期日)  
下午3:30~7:00

園遊會地點

臺南市社會福利綜合大樓前南島路東段

孩子們哪，讓我們不在語言或口頭上相愛，而在行為和真理中相愛

(約翰一書3:18)

我賜給你們一條新命令，乃是叫你們彼此相愛，我怎樣愛你們，你們也要怎樣相愛。

(約翰福音 13:34)

Little children, let us not love in word, neither with the tongue; but in deed and truth. 1 John 3:1  
And now I give you a new commandment: love one another. As I have loved you,  
so you must love one another. John 13:34

## 台南市基督教青年會

■理事長 吳道昌  
■副理事長 李景陽  
■常務理事 蔡忠雄、羅仁貴、蘇重仁  
■理事 周信典、許大雄、陳榮敏、歐文雄  
葉靖宜、葉宗烈、葉春巖、蔡有仁  
蔡江欽、蔡玉敏  
■常務監事 傅信福

■監事 王昭卿、徐坤源  
■顧問 陳宇嘉  
■總幹事 林敬良

## 社會福利慈善事業基金會

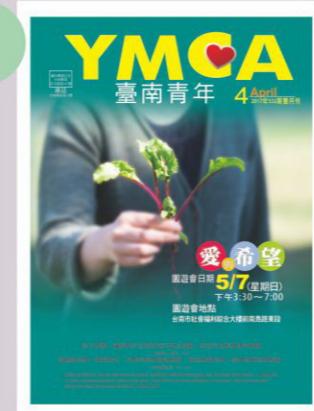
■董事長 吳道昌  
■董事 蔡忠雄、許重勝、歐文雄、黃仁村  
韓良誠、徐連作、黃德成、蘇重仁  
傅信福、葉春巖、周信典、蔡有仁  
羅仁貴、李景陽

■榮譽董事 蘇進安  
■執行長 林敬良

## 臺南青年雜誌

■發行人 侯良信  
■編輯部 台南市YMCA社會服務部  
■封面經文提供 高日宜  
■文字編輯 鄭孟弦  
■美術編輯 吳菁萍  
新聞局出版事業登記證局版台省誌二三二號  
中華民國郵政臺字二一九一號登記為第一類新聞紙  
臺南市青年會會址  
台南市民生路二段200號  
服務電話:06-2207302  
劃撥帳號:00339468  
承印:松育印刷

封面說明



您有多久汲汲營營於生活的壓迫，而未嘗停下忙碌的步伐？  
您有多久熙熙攘攘於現實的繁忙，而未嘗張顧周遭的新意？  
來吧！張開您的雙臂，愛這世界吧！  
來吧！伸出您的雙手，給予這社會更多的希望吧！  
我們邀請您一起來創造感動，構築夢想！

目錄

## contents

愛·希望

希望之手 傳愛·真實存在 4

助學之愛 幸福·愛在兒福 6

生命工程 感動·從心啟動 8

更新，更新！

協進康體 Reopen 感恩禮拜 12

舞動青春，舞動生命，舞動你我 14

Summer International Programs 暑期國際交流 16



# 伸出希望之手

文 | 林敬良總幹事

「心靈雞湯」其中一篇文章的主人翁丹·克拉克描述年少時發生的真實感人故事：『小時候，有一次父親帶我看馬戲團。在我們和售票口之間只隔著一個家庭。他們有八位似乎未滿十二歲的小孩，雖然看起來並不富有，但全身乾淨、舉止乖巧，今晚必是這些孩子們生活中最快樂的時刻了。』

他們的父母站在隊伍最前端。「請給我八張小孩、兩張大人。」售票員開出價格，妻子聽了把臉垂得低低的，父親的嘴唇顫抖：「妳剛剛說多少錢？」他的錢顯然不夠。但他怎能轉身告訴那八個興致勃勃的小孩，他沒有足夠的錢帶他們看馬戲團？

我父親目睹了一切，他悄悄把手伸進口袋，把一張二十元鈔票拉出來，讓它掉在地上。（事實上我們家一點也不富有！）他蹲下來、撿起鈔票，拍拍那人的肩膀：「對不起，先生，這是你口袋裡掉出來的。」

這人當然知道原因，他沒有乞求任何人伸出援手，但深深感激有人在他絕望、困窘的時刻幫了忙。他直視我父親的眼睛，握住我父親的手，把鈔票緊緊壓在中間，淚水滑落他的臉頰：「謝謝您，先生。這對我和我的家庭意義重大。」

父親和我回頭跳上我們的車回家。那晚我沒有進去看馬戲，但我們並非徒勞而返。』

【一個好人生中最珍貴的那一部份，就是他微小、默默無聞、不為人知的、發自仁慈與愛的善行。】

威廉·渥茲渥斯

向大眾宣揚，不渴求各界的吹捧和讚賞。

為什麼要做對個人或者對企業好像無關痛癢的事？因為他們知道，這些對我們而言可做可不做的事對有些人來說意義重大。

民國六十六年，臺南YMCA成立了全國第一個屬於身障學生的社團「慈光社」；民國八十七年正式轉型為慈光身障協會。從單純的身障生聯誼性社團，轉變成連結社會資源、提供身障者專業服務、學習交流平台的社福組織，幫助了許多身障朋友。

行善的人，擁有的不一定比別人多，也許本身亦需要幫助，只是看見那些比他們更需要的人，也在那些人身上看見自己的責任。

臺南YMCA在社會教育方面，安親課輔、美語學校、兒童游泳等才藝課程有聲有色，但是透過品格教育以及志願服務的實踐；加上兒福中心的助學計畫、老人中心的照顧服務、社會服務部的高齡懷青年輔導工作，以生命影響生命的服務信念，得以看見許多生命轉變的感人故事。

行善這件事，不是有錢人或者有能力的人才能做，也不是要做給誰看或者獲得誰的稱讚，只是因為我們知道這對需要的人來說，是一雙希望之手。



## 與愛同行，希望相伴

文 | 社會服務部 洪瑛瑛 事工助理

現今，許多民間社福機構、非營利機構在提供服務的過程中，最重要就是社會大眾的支持。志工的參與、物力與經費的贊助，都能讓社福機構走得更穩、走得更遠。台南YMCA很幸運的，有一群熱心的理監事、同工、老師與學員家長，甚至在各地默默支持我們的贊助人，讓本會的社會服務事工得以穩健發展。

「徵友運動」的字義解是就是透過各項社會服務工作，尋找、徵募更多具愛心的贊助人，也是YMCA的好朋友。透過群策群力，讓YMCA的工作變得更好。感謝去年的林俊憲總隊長（現任立法委員）的努力與付出，帶領著近三百位的徵友隊長共同投入徵友運動，也有很好的成績，讓我們能持續在經濟弱勢家庭的兒少、獨居長者與高齡懷青少年等對象上，穩定的提供各項服務。

在今年新任總隊長臺南市政府民政局陳宗彥局長的帶領下，透過本會義務領袖、社團代表、本會同工以及老師，將服務與助人的理念，將徵友活動向外傳遞。社會公益的參與是不分你和我，在國會立法問政或是在各個領域當中皆是，關懷社會的精神應該是要積極去推廣的。

因為有愛，希望無所不在」，這份愛何其真實且美好，期盼今年我們仍舊一起努力，朝著助人的標竿前進，讓生活中更加充滿愛與溫暖的氛圍，邀請您，跟YMCA一起努力！

因為有愛，希望無所不在」，這份愛何其真實且美好，期盼今年我們仍舊一起努力，朝著助人的標竿前進，讓生活中更加充滿愛與溫暖的氛圍，邀請您，跟YMCA一起努力！



本會吳道昌理事長(右五)暨林敬良總幹事(右二)於三月七日參加2017年YMCA亞協執行委員會與世協理事長Mr. Peter Posner (右四)及亞協理事長Mr. Babu Markus Gomes (左四)合影留念



## YMCA之友介紹 建構真愛，加倍精彩

文 | 社會服務部 侯成彥幹事

YMCA之友係指認同本會宗旨、理念，並深入關心社會服務事工的個人或優質企業，特地以專文方式介紹，讓他們陪伴、提攜YMCA的故事能夠與大家分享，道出衷心的感謝。

「空間對了，人就自在、放鬆、幸福了！」這段話是源自於「可。言沒言十」的創意總監：王可容小姐（以下簡稱可容），從小在YMCA長大的她，對這裡有段不可割捨的情感，就像她對作品的定義：「人與空間之間並不是單向的關係，而是雙向的互動關係。」

這份情感，牽動了全國第一個戶外露營主題親子閱覽室在臺南兒童福利服務中心，衷心感謝「可。言沒言十」參與在兒福中心的展區設計，讓親子閱讀區呈現不同的樣貌，無論是孩子自行閱讀或者親子共讀，創造了一個充滿閱讀氛圍的空間，讓大人與小孩培養出翻書閱讀的樂趣；更讓YMCA倍覺溫暖的則是在今年度的外牆補強翻修的工程，透過可容的創意與巧思，讓台南YMCA協進會館的外牆煥然一新，更有上帝的恩典蘊含在其中。

設計是理性的整合工作，透過縝密的思考，懂得閱讀空間，看見空間中的優缺點，找出解決問題的方法，適時的加入創意就是好的設計，「可。言沒言十」就是那一盞對的燈，點亮YMCA心空間的質感。



贊助專線06-358-3000

傳愛 · 真實存在

#### 失能與失智長者日間照顧與居家服務(預計提供1,000人次服務)

針對經濟弱勢長者的生活照顧、健康管理、人際互動及情緒支持。

協助家屬獲得喘息空間，讓家庭成員維持正常作息，幫助長者擁有好品質的晚年生活。

#### 營養送餐及行動沐浴服務(預計提供16,000人次服務)

每年提供中低收入及獨居長者約16,000餐次的營養送餐服務，另有行動沐浴床為許多行動不便的長者提供舒適的居家沐浴服務，給予經濟困難與身障的長者們最直接且必須的生活照顧。

#### 養護安置及社區服務(預計提供1,000人次服務)

針對獨居、失依長者提供公益的養護照顧，舉辦寒冬送暖、節慶關懷等活動。另開辦社區樂齡健康活力中心，強調健康促進、健康生活與志工服務，促進在地共同參與，建構優質社區。

## 漫遊在記憶的長河中

### 失智症多元友善計畫種子教師培訓

為培養失智症專業人力，並成為失智症專業種子教師，透過多元友善服務計畫以「失智症照護」書籍為架構，採讀書會模式，邀請第一屆失智症多元友善服務計畫種子教師及其他專業人員擔任講師導讀專講，在課堂上與團體活動帶領時，讓大家可以沒有負擔地交流討論，透過讀書會經驗分享，照顧技巧、照顧者紓壓方式學習、團康活動及照顧者故事經驗分享等等，一同共邀您揮灑照護路上的點點滴滴。

洽詢報名：報名專線：請電洽(06)2159728#402許社工，傳真06-2159718



## 長照2.0，臺南一定行

文 | 老人中心

臺南市社會局積極推動長照2.0服務，分別由臺南市基督教青年會社福基金會擔任A級單位，部立臺南醫院及家庭關懷協會擔任B級單位，C級單位則由大福社區、東光社區、後甲社區、關聖里、美佑護理之家及有德養護中心擔任，提供失能失智及衰弱老人多項長照服務，迄今已有1,400人次接受此整合式長照服務，服務中也結合多位跨專業復健師發展社區創新服務，提供失能失智長輩接受運動及認知訓練，兼顧照顧及預防層面功能。

臺南市社區整體照顧模式東區試辦計畫從去年12月16日啟動後，至今已執行近3個月，衛生福利部呂寶靜政務次長30日率領專家學者與部內官員，在臺南市社會局 劉淑惠局長等人陪同下，視察A據點--財團法人台南市基督教青年會社會福利慈善基金會，及6個C據點其中一個--關聖里活動中心。於C據點時，長輩們正跟著老師操作四輪傳動，長輩們展現出不輸給年輕小夥子的熱情，讓活動中心內充滿活力與笑聲。

呂寶靜次長與其團隊也跟承辦單位的工作人員進行座談，了解現行服務狀況與困境，並交換意見。座談中呂寶靜次長大讚南市推動長照2.0的進度「像飛的一樣」，並期勉南市繼續向前跑，成為其他縣市學習標竿。而東區的試辦單位也齊聲表示：「邁向長照2.0，臺南一定行」！



## 助學之愛

贊助專線06-299-9381

## 幸福・愛在兒福

### 服務對象

單親、隔代教養、新住民等經濟弱勢家庭子女。

### 兒童心靈重建計畫(預計提供200名兒童服務)

提供成長團體、心理諮詢、家庭危機處遇、品格營隊、親職教育等，提生兒少自我認知能量，降低中輟及逃家之非行兒童及少年比率，建立正確價值觀。

### 助學金計畫(預計每年提供100名個案x2學期服務)

針對本會服務之個案，未符合政府低收入戶之補助標準、經濟陷入危機之家庭，提供助學金服務使個案能順利就學。

### 弱勢兒少社區服務據點(預計提供200名兒童服務)

提供個案課業輔導、寒暑假營隊服務與免費音樂班，降低個案因學習資源不足而導致低成就；由專業社工提供個案管理、親職教養課程及社會資源連結，並預防兒童照顧空窗期產生之危機。



# 幸福頂瓜瓜

## ASML&兒福中心助學活動報導

文 | 王淑玉社工組長



春天鳥語花香是郊遊好時節，每年3月兒福中心（以下簡稱中心）會安排服務的親子一起出遊享受一天親子共樂的時光，加上結合ASML（艾司摩爾）的企業志工陪伴親子共遊。

中心長期協助經濟資源欠缺的兒少及家庭，每學期由社工評估兒少的就學及生活需求，以鼓勵方式提供獎助學金，穩定兒童少年的學習及生活穩定，長期的協助對於在經濟資源上缺乏的兒少家庭，有很大的助益。

在3月18日活動當天，由社工帶隊搭配ASML企業志工一起出發去新化瓜瓜園，進行親子活動-採地瓜，許多孩子都沒經歷過這樣的鄉村農作體驗，反而是許多阿公阿媽非常熟練，教起自

己的孫子應該怎麼拔怎麼挑選，雖然陽光普照大家都汗流夾背，但仍然開心的拔地瓜，豐收滿滿心情也暖暖，加上ASML志工也一起幫忙親子摘採地瓜，享受親子同樂的時光。下午回到中心，特地設計在家中可以親子DIY烹飪地瓜的活動，透過簡單的地瓜料理-地瓜煎餅，營養又美味，親子之間的情誼互動增進不少，教室瀰漫著香噴噴地瓜味，和濃濃的親子情。

感謝ASML基金會贊助獎助學金，鼓勵孩子就學及生活穩定，更鼓勵企業員工擔任志工服務，正所謂『取之於社會用之於社會』，中心也勉勵孩子在未來亦能成為懂得回饋的人，如同生命影響生命，真正感受『施比受有福』精神的傳遞。



### 未升學未就業青少年關懷扶助計畫(預計提供1,000人次服務)

針對未升學、未就業的青少年提供一個「持續學習」的環境。以關懷、陪伴的方式，重新培養青少年的信心，並提供自我了解、就業力培訓、職場見習，提升青少年重返校園或投入職場的機會。

### 國內外志工服務計畫(預計提供1,000人次國內外青少年參與社會公益服務方案)

透過服務學習計畫，讓國內、外15-30歲青年投入各類型服務工作，包括偏鄉服務、課後輔導、據點服務，由YMCA提供相關培訓課程，讓青少年朋友發揮更深層的影響力，也讓更多弱勢族群因此受惠。



文 | 社會服務部 陳威全

阿宏，那一年因為對學校課業無太大的興趣，經國中轉介合作來到YMCA參與On Light計畫隨班附讀，來到YMCA開啟了他不同的視野。

還記得那時阿宏和另一位女同學一起在On Light計畫中隨班附讀，雖然他們還是國中生，無法成為計畫中的正式學員，但他們卻是班上最努力、最認真的學生。阿宏不遲到、不早退，幾乎全勤，與講師高度的互動讓我們無法想像他對於課業毫無興趣。在YMCA的幾個月，阿宏全心投入課程，思考自己未來的人生規劃；輔導員看見阿宏對於電腦的熱忱，媒合了一家數位科技公司，讓他有職場體驗的機會，他也從中發現自己電腦能力的不足，於是立志要考上高職，並且就讀電腦相關科系，阿宏的生命就此有了目標與方向。

離開少年On Light計畫後，阿宏考上東區某職業學校電腦資訊相關科系的夜間部，積極的他也利用白天的時間在大學的通識中心打工。過程中，他也持續與我們分享人生中的新樂章，不僅在學業上努力，也擔任班長協助處理班級事務，

更在今年獲得全班第一名的佳績，阿宏亦期許自己透過技優繁星計畫能夠申請到台灣科技大學就讀。看見阿宏的成長及轉變，讓社服部同工非常欣慰、驕傲。

那一年，我們沒有因為阿宏年紀不符資格而將他拒於門外，期待能藉此預防中輟，讓這些對課業較無興趣的少年在尚未脫軌前就能接受輔導，於學員的在學期間與學校輔導室合作，採取預防性中輟的輔導計畫，使學生順利找到自己的方向，將會是雙贏的策略。

今年，少年On Light計畫將轉型為「未升學未就業青少年關懷扶助計畫」計畫內容與少年On Light差異不大，但此次計畫將開放對於學校課業較無興趣的國三生報名參訓，希望藉由這樣的輔導策略使學員即早探索、確立自己的方向並銜接畢業後的出路。

「我要一步一步往上爬，在最高點乘著葉片往前飛，小小的天有大大的夢想，我有屬於我的天。」  
——周杰倫《蝸牛》



## 兒福。傳愛，獻愛，分享愛 愛在兒福～兒童節系列活動報導

文 | 兒福中心 張慈芳組長



臺南市兒福中心（以下簡稱本中心），每年為迎接兒童節的到來，特於兒童節期間規劃了一系列親子活動，希望藉此提升家長親職教養的能量外，更希望能透過親子共玩及共學活動，增進親子更緊密的互動關係。這次特別邀請台南市工商經營研究社（IMC）許淑德社長、理監事以及社友參加4/1的兒童劇團親子活動，感謝該社長期以來對於本中心所推動兒童工作的贊助，帶給需要關心的孩子正面溫暖的力量。這種愛的力量的傳遞，更是我們重視兒童節~這個屬於孩子節日的真正意義。

兒童館於四月份，特邀請『臺南雅比斯兒童劇團』，以生動戲劇演出的方式，協助親子認識生命的價值與意義，建立優質的生命信念；『專業氣球老師--李承峰老師、黃小琪老師』、『專業手作--陳淑滿老師、盧文雅老

師』，以多元創意手作的方式，藉此拉近親子間的距離及家庭和諧；『故事志工』，以有趣說演的方式，培養孩子的閱讀興趣，讓兒童館設計的活動都能發揮真正的功效。家長透過與孩子一起至兒童館探索，並與孩子一起玩耍，一起與孩子共遊在輕鬆愉快、無拘無束的氛圍中，亦可提升親子間的親近感及親密感。讓我們一起來創造孩子們的童年記憶，讓孩子的童年是充滿繽紛又絢爛的色彩，這是一場愛與歡樂的兒童盛宴，讓兒童館有機會一起分享您與孩子們的快樂及喜悅。

接下來，兒福中心仍持續提供最優質的學習空間及辦理親子共玩及共學的活動，誠摯邀請家長一同加入，臉書『臺南兒童館』粉絲團，可於第一時間收到兒童館的最新消息哦！



## 愛的手工坊『幸福工坊』 讓愛加溫~幸福滿分~

文 | 兒福中心 黃伊伊組長

兒福中心於今年3月15日正式成立一『幸福工坊』志工手工藝培訓教室，課程內容包括紙藝耳扒、手工飾品、羊毛氈鑰匙圈等手工藝課程。中心期冀透過『幸福工坊』，讓志工伙伴們更瞭解中心的弱勢兒童及家庭服務，志工學員們所完成的作品，經由志工製作包裝後，作為中心的義賣商品，透過義賣，讓中心的弱勢服務如經濟弱勢家庭兒童獎助學金提供及寒暑期免費營會和音樂才藝班等弱勢服務，讓更多人了解、認同及支持。同時也希望更多人願意一起來參與弱勢兒童服務的志工行列，一起為更多的弱勢兒童及家庭捐愛心，讓愛加溫。

中心在這邊要感謝第一堂課【日本紙藝娃娃耳扒】的講師-陳淑滿老師在認識了解中心的弱勢兒童服務之後，將當天的講師費全數捐出做為弱勢兒童的助學基金，更在教學的課堂之後，仍然多次前來『幸福工坊』教室指導陪伴志工們陸續完成作品。由『幸福工坊』志工們親手所完成的50份作品也很快的被愛心的助學天使們認購完畢了。除了感謝對中心弱勢兒童服務全力支持的淑滿老師之外，中心也要感謝這群愛心付出時間，也愛心認購手工義賣品的志工伙伴們，讓『幸福工坊』成為一個可以助人助學及愛的手作坊。

透過『幸福工坊』志工夥伴們願意齊心來幫助中心五個弱勢照顧服務據點的兒童們，讓他們能感受到滿滿的愛及溫暖。也期待未來透過『幸福工坊』有更多的愛心志工們願意一起加入弱勢兒童的助學服務，透過他們的巧手及愛心，藉由『幸福工坊』提供給更多弱勢兒童及家庭更多的幫助及支援，讓孩子們也能感受到這群助學天使們的愛與付出及溫暖。



『幸福工坊-日本紙藝娃娃耳扒』淑滿老師教學中

**幸福工坊**

學員招募中

源由：『幸福工坊』專為培訓志工手工藝DIY的技能所開辦的，其中包括紙藝、手工飾品、可愛羊毛氈鑰匙圈…等手工藝教學課程。

中心期冀透過『幸福工坊』的成立，讓志工伙伴們更瞭解中心的弱勢兒童及家庭服務，也能增加助學義賣商品的種類，增加義賣收入之外，透過手作品的義賣，讓中心的弱勢服務如經濟弱勢家庭兒童獎助學金提供及寒暑期免費營會和音樂才藝班等，有更多人能認同支持，同時也希望更多人能參與中心的志工服務行列，一起來為更多的弱勢家庭及兒童捐愛心，讓他們感受到愛與溫暖。

對象：對手作DIY有興趣的家長或學生，願意長期製作義賣品來支持中心的弱勢兒童服務

費用：免費 (備註：DIY作品將作為義賣所用)/ 每堂課僅限30人報名參加

說明：(1)凡參加『幸福工坊』之學員將被邀請加入『兒福幸福工坊』的Line群組。(2)凡參加『幸福工坊』之學員在課堂上所完成的作品至多都是作為義賣所用，如有學員們想另外購買材料包帶回家自己做，請直接跟講師接洽購買。(3)當天課程結束後，另備有20份材料包提供志工用其他方便的時間來製作完成，提供中心義賣。(4)手工品製作的時數將可做為志工服務時數。(提醒學員們記得到3F簽到&簽退)

課程內容：

日期&時間	培訓主題	日期&時間	培訓主題
3/15(三) 下午14:30-16:30	日本紙藝 娃娃耳扒	8/26(六) 上午9:30-11:30	蝶谷巴特
6/14(三) 下午14:30-16:30	手工飾品	12/02(六) 上午9:30-11:30	可愛羊毛氈鑰匙圈

### 愛在兒福 幸福工坊 報名表

姓 名	出生年月日	年 月 日
手 機	Line 帳號	
報名參加 <input type="checkbox"/> 3/15(三) <input type="checkbox"/> 6/14(三) <input type="checkbox"/> 8/26(六) <input type="checkbox"/> 12/02(六)		

『幸福工坊』服務專線：06-2999381分機 203  
『幸福工坊』上課地址：臺南市安平區中華西路二段315號2樓



文 | 協進康體 陳瓊慧 事工助理

2016年下半年起，協進會館健康體育部進行一連串的硬體設備的汰舊換新，感謝神，在這當中行奇妙的事，因著神賞賜特有的才能，使每個人能在自己擅長的領域中付出、擺上，同時以新的色彩打造協進會館健康體育部。

懷著感謝的心，於2017年3月27日，舉行REOPEN感恩禮拜。在這當中，有很多同工是第一次到泳池，也第一次感受到泳池的“溫暖”。在感恩禮拜中，透過聖經兩段的經節『新殿的榮耀』[哈該書二:6-9]及『基督裏的新生活』[羅馬書12章1-8節]，讓協進康體備受祝福。

林敬良總幹事於致詞及勸勉中，提到在二十多年前，台南YMCA首創幼兒游泳班，過程中經歷了腸病毒71型、SARS等，有危機也有挑戰，同工之間不斷地合一努力，仰望神、信靠神，神必加添祝福在其中。除了回顧，再一次期許同工及老師之間，秉持基督愛與服務的精神，在事工中，帶出好的影響力，造就生命，

持續成長。透過來自不同部門的幹職員同工們，同心齊聲在泳池畔唱歌讚美神、讀經、禱告，再一次以馨香之祭，獻上給全能主上帝。

感恩禮拜後，接續著揭牌儀式，在奇異恩典的詩歌中，由林敬良總幹事揭開YMCA水中教育中心(Aquatic Education Center)布幕，期許教育中心，以本為中心，輔以專業的教導，讓每一位學員在協進康體部，都能得著全人健康。

緊接著會後的茶敘，短短的時間，像一場熱鬧的喜宴，在同工們歡笑及祝福中，圓滿的結束。

#### 新殿的榮耀

萬軍之耶和華如此說：「過不多時，我必再一次震動天地、滄海，與旱地。我必震動萬國；萬國的珍寶必都運來，我就使這殿滿了榮耀。這是萬軍之耶和華說的。」萬軍之耶和華說：「銀子是我的，金子也是我的。這殿後來的榮耀必大過先前的榮耀；在這地方我必賜平安。這是萬軍之耶和華說的。」哈該書二:6-9



文 | 協進康體 林慧娟 幹事

由EAYUN (East Asia YMCA Urban Network)的水中小組委員會(Aquatic Subcommittee)主辦，3/16-3/17在日本大阪舉行為期二天的水中安全教育國際研討會，由澳洲維多利亞YMCA水中教育經理Liz Tesone主持，配合水中教育幹事Jacqui Taylor帶領水中實務操作，共計有來自韓國、台北、台南、東京、橫濱、熊本、神戶、大阪等地YMCA代表共計44人出席參加，台南由協進康體部慧娟幹事、公園康體部盧歆雋(小黑老師)代表參加。

會議從WHO所公佈的全球溺水死亡報告開始，得知溺水死亡人口96%發生在發展中或未開發國家，特別指出在嬰幼兒數字上偏高，與發展中國家的整體及教育環境相關聯；台灣每年平均約有600人溺斃，包含意外與非意外的事件。提倡水中安全觀念及落實，是從事水中教育、游泳相關事工的專業人員，都值得去深思及深耕的領域。

與會的YMCA各自針對已落實多年的水中安全教育實施現況做報告分享，基本上都以水中自救動作、著衣泳課程體驗同時為施行的主軸。澳洲YMCA提出適合澳洲的執行概念分享，教育內容需同時考量一般家庭後院的泳池安全性，以及海域

環境的特殊性，課程施以模擬海洋環境可能出現的髒污、大量垃圾、海草類等設計，讓學員在泳池接受安全教育觀念，並模擬水中緊急狀況的應變。提供一個很好的替代學習方案，讓不同地域的參加者同時思考及討論，如何發展各區域中最適切的水中安全教育方式。

緊湊的行程，踴躍的發言及交流，與會的四國YMCA皆屬已開發國家，整體環境發展相對安全，透過本次國際研討會，再次提醒YMCA身負社會教育責任，我們在水中安全教育的課程上，要持續發揮影響力，並研發落實系統化的實務教學，各區域仍需考量文化及在地環境，發展出適合各地的主題及教學方式。在會中的經驗交流，大家皆得著豐富收穫。最後，更提出如何協助其他發展中國家，水中安全教育區塊，未來大家齊力合作，投入人力與協助發展的可能性，善盡一份世界公民責任。

台南YMCA水中教育專門學校，接下來將持續應用從會議中得著的想法，化為實際的課程行動，讓每一位學員在學習當中，除了泳技進步，也學到相關水域的活動安全，與大家一起健康、快樂、安全地成長。

## 募款高手



林文貞老師，在台南YMCA康體部任教逾三十五年，從東門會館到協進會館，她將大半的青春歲月獻給YMCA；對YMCA來說，文貞老師就像個一直在身旁默默支持著的老朋友。

「我一直都很感謝黃仁義主任，他的遠見是我韻律教學的轉捩點。」

那時正是韻律美姿流行的年代，也是文貞老師主要的教學內容；隨著時代改變，美姿取向的韻律逐漸走向肌力取向的體適能，當時的黃仁義幹事看見了體適能未來的市場，開始讓韻律老師接觸美國體適能協會，給予老師們出國進修和訓練機會，研習更多新的課程和教材，拓展了韻律教學的廣度。

「要不是YMCA給了我新的教學思維，我可能一輩子都只停留在教媽媽們跳韻律有氧舞蹈。」

文貞老師在YMCA漫長的歲月裡，多次擔任徵友募款的大隊長，對於社會服務的勸募工作義不容辭，每年都為YMCA募得相當數目的款項和人數。對此，文貞老師謙虛地表示她從來沒有去數算自己募得多少錢或者招募多少永久會員，表揚對她而言是肯定，卻不是值得誇耀的重點。

「我只有感謝。我告訴學員，我們現在可以健康的運動、不愁吃穿，就是恩典。餓過肚子的人就知道，那感覺並不好受；五百元不過是少吃一頓好料、少買一件衣服，但可以買多少個便當、讓一個人飽食多少頓飯？」

也許有很多人對於文貞老師如何登高一呼便有眾多學員願意捐款感到好奇，她只是笑著說了四個字：將心比心，同理心。記得有一年為長者的行動沐浴床募款，文貞老師回想起嫁做人婦時，為老年中風的姥姥沐浴的景況：「我把她扛上可旋轉的辦公椅，然後讓我女兒幫忙扶住她，真的不容易。」

「有很多事，接觸過才能體會。我們都在變老，或許有一天也需要這些幫助。」

不要以為文貞老師的號召力來自於能言善道，她是用真誠的心與學員相處，讓學員真正的相信她、跟著她行善。文貞老師有一群跟隨她學韻律長達二、三十年的學員，他們建立起的深厚情感是師生、是朋友、也是家人，這份信任才是學員們支持文貞老師的源頭。

「我尊重每一個捐款的人，一定會好好謝謝他們。他把錢拿出來支持我們的服務，我只有感恩。」

漫漫三十五年，文貞老師感謝YMCA改變了她對韻律狹隘的教學方法，給她更廣泛的學習機會，並讓她在課堂上自由發揮；她形容YMCA之於她是一種「家」的感覺，只有這裡才有這份溫暖。相信這份溫暖，每一年都會透過文貞老師將心比心的感恩哲學，傳遞到更多人的心中。

# 舞動舞動你我，舞動生命，

口述—林文貞老師  
撰文—社會服務部  
陳亭諭事工助理

適當的環境，  
會讓語言學習更有效，  
也能拓展不一樣的視界！  
凡事勇於嘗試、  
多接觸日本相關的事物，  
或許從中可以學習更多不一樣的知識。  
異地生活是一種探險，是一種學習，  
走訪一趟，收穫可能會超出你的想像！

2015年10福岡李楓婧

在你/妳的内心深處，  
是否曾經想過要出國  
留學或遊學的夢想呢？  
但現在的你/妳因為現實的考量或是生活的  
安逸，已經漸漸將夢想埋藏住了？  
夢想是靠自己雙手創造、雙腳踏出，逐夢  
永遠都不嫌晚，最大的敵人莫過於自己  
人生活著不過只有一次，這一次給自己一  
個機會如何？

2016年4月京都陳偉瑄

文 | 公園教推 董盈均

2017年春季日本留學展圓滿落幕了，說明會邀請日本YMCA日本語學校各校承辦人親臨解說，讓同學們不僅能透過說明會了解日本語學校規劃、也能近距離和校方交談！這次的說明會出現幾個熟面孔，這幾位是2016年到日本YMCA參加長、短期課程的學長姐，不管是回來看老師或是擔任留學展翻譯志工，都謝謝你們的情義相挺，有你們的經驗分享，讓說明會大大成功！

紮實精彩的課程募集學員中，YMCA日本語學校提供長期留學課程、短期三個月課程與2-4週遊學課程！2017暑期日本遊學自由行有9個地點，9個城市，9種與眾不同的日式文化體驗！〔北海道・東京・橫濱・京都・大阪・神戶・北九州・熊本・福岡〕今年夏天，勇敢出走，選擇一個地方，深度了解日本！學習、旅遊、生活三個願望一次滿足！

各校名額有限，額滿為止，有興趣的同學們要趕快報名了喔！語言的學習不應該只有在課本上，走進YMCA，讓你的日語動起來！歡迎電洽：台南YMCA公園會館06-2824000！FACEBOOK搜尋：台南YMCA日本留學代辦中心





# Summer International Programs

## 暑期國際交流

2017  
台南YMCA



掃一掃更多資訊

詳情請洽社會服務部06-2207302#307陳小姐



### 香港中華YMCA 志工交換計畫(長期)

年輕就該勇敢去熱血、去冒險，  
做一個挑戰自己的決定，啟程。

時間：預計2017.07.08-08.27 (4/1-4/22申請)

地點：香港烏溪沙營地

內容：協助暑期(營會)活動、營務工作以及各種行政訓練

名額：大學生4名(含高三升大一生)

費用：行政費10,000元(不含機票、保險)

### 新加坡YMCA志工交換計畫(中期)

別讓那些「可是」、「如果」成為夢想的絆腳石，  
要高舉雙手向新加坡大聲呼喊：我可以！

時間：2016.07.01-07.30 (4/1-4/22申請、5/6面試)

地點：新加坡YMCA

內容：協助社會服務部門，服務對象主要為弱勢兒童、長者以及智能障礙者

名額：大學生2名(含高三升大一生)

費用：行政費10,000元(不含機票、保險)

備註：需具備英語能力



### 香港YMCA短期志工服務計畫(短期)

無論紅黃黑白棕，不管歐亞非美澳，  
在愛裡世界一家。

時間：2016.07.31-08.20 (3/1-3/18申請、4/1面試)

地點：香港YMCA

內容：認識少數族裔文化，少數族裔婦女及孩童的課輔活動與社區服務

名額：大學生2名(含高三升大一生)

費用：15,000元(含機票、保險、行政費)

備註：1.交通、膳食自理，每星期500港幣津貼

2.需具備英語能力



### 成都兒童之家服務工作隊

幸福很簡單，快樂會傳染，感動會延續；  
讓我們一起，愛在成都。

時間：2017.08.22-08.30 (7/1行前說明會)

地點：四川成都金堂縣兒童之家

內容：服務學習（活動策劃與執行）、文化體驗、城市探索

名額：高二至研究所學生7-10名

費用：約29,000元(含機票、交通、保險)

備註：YMCA志工依志工時數給予補助



### 國際 青年營會

### 日本廣島和平營

當水燈飄流，我們齊聲祈求，  
因為和平，是每個人的事。

時間：預計2017.08.03-08.08 (5/1-5/20申請、6/3面試)

地點：廣島YMCA

內容：認識二次大戰、研討和平相關議題、文化交流

名額：高中生4名

費用：約26,000元(含機票、交通、保險)

備註：YMCA志工依志工時數給予補助



### 三地世界公民營

當我們同在一起，多采多姿的文化就在一起；  
當我們同在一起，不分你我的歡笑就在一起。

時間：2017.08.16-08.21 (7/1行前說明會)

地點：大阪YMCA

內容：多元文化共融議題討論、文化交流

名額：國三至大學生10名

費用：約29,000元(含機票、交通、保險)

備註：YMCA志工依志工時數給予補助



### 成都兒童之家服務工作隊

幸福很簡單，快樂會傳染，感動會延續；  
讓我們一起，愛在成都。

時間：2017.08.22-08.30 (7/1行前說明會)

地點：四川成都金堂縣兒童之家

內容：服務學習（活動策劃與執行）、文化體驗、城市探索

名額：高二至研究所學生7-10名

費用：約29,000元(含機票、交通、保險)

備註：YMCA志工依志工時數給予補助



## 百歲長者慶生 千歲長者同賀

文 | 老人中心 許綺玲 組長

長者 阿姑於102年7月因為獨居、雙眼接近失明，住進了德輝苑這個大家庭。雖然有24小時的專業團隊照顧，家人仍然非常關心。有人不論晴雨冷熱，每天下班必來報到，陪長者聊天。也有工作一得空就來探視的，為了方便與重聽的長者講話，兩人依偎在床上，像母女般親密的互吐心事。阿姑喜歡唱歌，每每聽到台語老歌，總會不自覺的哼唱起來。家屬非常感謝團隊夥伴照顧，感受到團隊耐心、細心、用心的服務，讓她們非常放心。

為了幫長者慶生，照顧團隊夥伴從3月底就開始籌劃，並細部分工。夥伴們各個多才多藝，有人負責長者當天的裝扮；有人負責滷豬腳；有人則負責製作慶生蛋糕。還私底下邀請家屬參與，為要給長者一個驚喜。

以吃豬腳過生日的傳統拉開長者慶生序曲。長者吃到滷豬腳時，非常開心，連連稱讚好吃。下午拿出以苑內出產的草莓特製的生日蛋糕，與家人一同為長者慶祝。

唱完生日快樂歌後，單元內多位90歲以上高齡長者也一一獻上祝福。小一歲的長者 美月，率先向長者 阿姑祝賀「生日快樂」，接著95歲的文芳奶奶也在工作人員的協助下，來到長者面前祝賀。壓軸是93歲飽讀詩書的邦基爺爺，當場寫出一首詩來賀壽「呦呦鹿鳴，喜慶高齡，再呷百二，福壽並臻」。爺爺還特別解釋「呦呦鹿鳴」源自詩經，代表眾人開口一齊慶賀之意。雖然阿姑看不到且聽力不佳，但透過一旁的家人描述，也能感受工作人員的用心，笑得合不攏嘴，直說謝謝。



## 青年創意。躍！

第八屆「青年創意培力計畫」於4月15日舉辦閉幕式，從主辦單位方案設計、尋找合作機構、邀請組督導、學員組隊報名參加、歷經說明會、訓練會、計畫書審查會到開幕式服務起跑，最後繳交成果冊、成果審查，經過半年的努力，總共有17支隊伍完成服務，當天各社福機構及義務組督導等許多來賓出席盛會為參加本計畫的學員鼓勵，本會李景陽副理事長感謝所有合辦單位和組督導陪伴帶領學員完成服務，林敬良總幹事也勉勵年輕學子無論任何事只要真正做、持續做、聰明做，就能事半功倍。

瑞恩康復之家的林麗瑞主任感謝長榮高級中學「擁抱月亮的太陽」四位同學在每次的活動中發揮影響力，用心且務實的了解精障者的特性和需求，而不是一味的以自己的想法設計活動；在每一次的活動後，同學都會主動和工作人員開檢討會，大夥分享過程中快樂的經驗同時也提出可以改善的地方，且切實執行獲得成就感。做重要的是同學們「尊重和接納」，就像住民說的「我喜歡同學來，因為他們沒有把我們當成不一樣的人」。聖誕節前，同學教住民唱「奇異恩典」，還記得住民從不會唱到最後令人感動地大合唱，那時的住民似乎都沒有疾病的困擾，平時空洞的眼神在那一刻都變為專注，忘情地跟著詞曲唱著。



文 | 社會服務部 洪瑛瑛 事工助理

透過3月25日的成果審查，三支隊伍獲得最佳創意團隊的優勝，分別是「PPAP」長榮大學社工系同學，服務美善社會服務基金會承辦之臺南市兒童早期發展服務管理中心；「天生一隊」長榮高級中學流通管理科，服務台南YMCA老人照顧服務中心建平日照中心；「銀髮活力GO」嘉南藥理大學老人服務事業管理系，服務仁德區上崙社區關懷據點。

本會不願意將活動視為比賽，所有參加的學員從付出中獲得自信，從辛苦投入中獲得肯定與快樂，看似在幫助別人比較多，但的確讓自己的生命與生活有了不一樣的體驗與獲得。從「利他」服務的態度轉變成「自己收穫良多」的心境改變，這就是在「利他中完成利己」的無形獲得，也應該是「青年創意培力計畫」給年輕人最好的無形資產。透過服務工作改變自己的習氣，讓自己做一個有理性、有智慧的人。面對環境的心態，再惡劣的環境都可以泰然處之；讓自己身心安樂，這就是成長。

志工服務過程中，學員在團隊裡學會包容、學

會體諒、學會溝通協調。看似簡單，卻是投注了多少眼淚與汗水、爭執與衝突、「要與不要」兩難的抉擇泥淖裡；當青年朋友無所求只有共同目標時，凡事就都能迎刃而解，而這群年輕人就是在這個計畫中體會到了這個真諦。於是，大家看見他們在分享付出的甜美果實，也嚐到了自我成長的喜悅，真是很大的感動。

當看到參與隊伍成員的成長變化與分享，充分感受年輕人身上充滿了無限的驚奇與可能性；重點是能否給予青少年學習環境，教育青少年去建構優質的生命信念，塑造健全的人格。讓青少年在成長過程，使其有能力在未來人生中做正確的選擇，堅強面對生命的成長與挑戰，找到生命中的自我。臺南YMCA所堅持舉辦的青年創意培力計畫，值得社會大眾全力的支持，它不僅是一種感受而已，它更是一種做中學的生命教育，期許它能在台灣這塊土地上持續開花結果。



# 有「背」而來

2017協進會館國中暨高中英語拼單字比賽  
Welcome to the Spelling Bee!

文 | 協進教推 呂宛蓉 幹事



台南YMCA協進會館語言學校為增進國中英語班及高中英文班同學背單字的能力及增加單字量，每年特舉辦英語背單字拼字比賽，並準備獎勵金與獎品來鼓勵同學，提高背單字的樂趣，進而提昇英語實力。這是每年國高中班學生期待的重頭戲，2017年度拼字比賽，分別於2月22日舉行國中組及2月25日舉行高中組。國中拼字大賽共分為三個級次，每一級次分為每位學生均要參加之個人賽以及由各班學生自由找隊友組隊參加的團隊即席按鈴搶答PK賽。而高中組的PK賽則開放高一至高三可跨年級組隊，以增加比賽趣味性及變化度。

為了提升學生的英語單字量並增加字彙廣度，也為了讓孩子了解語言的學習是多元不是單一範圍的，並非只侷限於課本內容，故此，每一年老師選用不同出處的單字表，其中包含國際性檢定的劍橋英檢單字、教育部公告之國高中字彙表以及全民英檢單字表……等等，不同組合的單字表也讓每年的拼字比賽更增添精彩度。

不論是100個單字、200個，還是300個單字，學生們利用寒假作為準備期間，各級次同學無不卯足全力認真學習新單字，更將其背記起，以累積自己的單字庫。在這樣的準備過程中，常有孩子，不論是國中班或是高中班的學生自發性的利用課餘時間相約練習，並模擬比賽，互相擔任參賽者與主考官，以加強自身的實力，這樣主

動積極的學習態度，不只感動老師，更對同學們起了良好示範，鼓舞其他同學。

比賽當天，不論是個人賽或是團隊PK賽，均由外籍教師擔任主考官，並現場抽出題目，而團隊比賽各隊和哪一隊PK也是現場抽出比賽順，這樣的不確定感讓學生們既緊張又興奮，進而增加比賽的難度。PK賽採取一對一輪流按鈴搶答，雖然氣氛緊張，但學生們各個無不摩拳擦掌，聚精會神地聽主考官唸出題目並以最快速度寫下答案，還要眼明手快地按鈴以獲得答題權，在這樣高壓力的狀況下，令人感動的是--不論隊友得分與否，同學們都發揮團隊精神，得分了，擊掌慶祝，連在場邊觀賽的競爭對手們也替得分的同學歡呼；沒有得分，也互相打氣：「沒有關係!加油!」。各班老師也為每位用心努力的孩子們賀彩，因為今年各隊多有“背”而來，常遇兩隊PK到同燈同分，最後以一分之差晉級。也因為學生與老師們的用心，個人賽滿分的人數也破歷年紀錄創新高。

各組別得獎名單如表列，恭喜各位同學!! 不論得名、得獎與否，最大的收穫則是這些孩子們。而YMCA語言學校辦學的教育目標之一：孩子自發性學習與獨立思考能力的養成，已潛移默化在孩子們身上，進而培養良好的學習態度，而這樣積極自發的學習態度將使孩子們一生受用無窮。

## 2017 YMCA國中英語拼字比賽得獎名單

**個人賽:**Advanced組第一名張芸榕、顏玉珍、曾筠喬、陳宛寧、王芃喻、陳昱蓉、李奕辰、江威德

Medium組第一名李宜倫 第二名吳冠霖 第三名趙翊棠

Basic組第一名歐轅、蔡意嫻、高銘澤、鄭茵、黃品蓁、邱智揚、王郁萱、陳宣辰、鄭巧婷、謝旻維

**團體PK賽:**Advanced組第一名隊名：The Thinker\_李奕辰、曾筠喬、陳宛寧

第二名隊名：Minions\_胡凱程、張所蓁、江威德、林琮祐

第三名隊名：SIK\_江霈晴、鄭茵、王郁萱

Medium組第一名隊名：DEW\_李宜倫、陳莞嬈、陳芷蝶

第二名隊名：Lightening\_朱育萱、林予喬、穆少凡、梁琮歲

第三名隊名：Banana\_吳泊慶、李昀庭、夏筠翔

Basic組第一名隊名：Lucky Seven\_陳宣辰、陳熙縡

## 2017 YMCA高中英語拼字比賽得獎名單

**個人賽:**第一名黃琬晴、羅珮華 第三名莊銘泓、陳秉杰

**團體PK賽:**第一名隊名：OoO\_黃琬晴、蕭合萱

第二名隊名：隊名：I'm Toast\_陳秉杰、劉育丞

第三名隊名：隊名：Happy\_莊銘泓、李明濬



# 畫我心，話我意

YMCA神農街春季畫展圓滿成功

文 | 協進教推 劉彥君 幹事



2月中至3月初期間，在台南正夯的神農街上YMCA協進會館兒童畫室開畫展了!感謝臺南市文化資產保護協會提供的場地--臺南市名人許藏春先生的故居，開啟了孩子們美好的藝術旅程。

由楊慧心老師指導的YMCA幼兒造型班及兒童繪畫班展出各種不同主題的畫作，充滿熱情活潑的色彩及畫風讓整個畫展為之驚艷，尤其能在恢復昔日風華的老街上看見自己的作品，著實讓孩子及家長們感到既新奇又雀躍，無形中更增添了孩子的自信心。

YMCA兒童美術課程每一期期末都會在協進會館一樓展出當期小朋友的畫作，並同時搭配著名畫家介紹，屆時將邀請小朋友及家長來共襄盛舉哦!

# 愛在四月天

由藝人組成的「藝起發光」協會舉辦的「愛在四月天」活動，今年已邁入第九年，今年以《心的禮物》為主題，於4/15-16首次移師台南聖教會舉辦，本會也為協辦單位之一。這次有邀請近百位藝人一同前進台南，透過音樂戲劇舞蹈及分享因認識耶穌生命改變的故事，就是要把祝福帶到台南，2天各場至少有1500位民眾熱情參與。

(圖/台灣藝起發光促進協會提供)





# 不一樣的兒童節

做在這小子的身上就是做在我身上

文 | 長榮幼兒園 梁淑珍

兒童節是個令孩子歡欣的節日！今年的兒童節在孩子企盼中慢慢來到，老師們為了讓孩子在這個屬於他們的日子裡，所設計的活動可真是推陳出新，想給孩子一個難忘的兒童節！工作夥伴們個個摩拳擦掌，為這一年一度即將到來的節日盡自己的心力，在這個孩子們最期待的節慶，看到他們臉上洋溢著幸福，是父母最開心的事，也是他們最美的成就！

這次的活動我們讓孩子知道自己是生活在幸福中的寶貝，也讓孩子感受到有一群孩子正在社會邊緣陰暗的角落，正在等待幸福、渴望幸福，我們能為他們做些什麼事呢？他們和我們一樣都是這世代的兒童，我們要如何幫助他們呢？

因此我們展開送幸福活動，老師與孩子們一起團討，如何來幫助需要被幫助的孩子？又當如何將我們的愛心分送出去呢？孩子紛紛說出：給他們衣服穿！給他們好吃的食物！給他們好玩的玩具！讓他們來我們學校玩！如果我們直接送給他們，可能會讓他們尷尬與害羞，我們也不方便



找到他們的家，難道就不要將愛心送出去嗎？不！肯定是要讓愛心踏踏實實的付出，而且還要讓左手做事不要讓右手知道，藉由兒福中心有規劃地來傳達這一份愛，因為我們所做並非要得到他人的稱讚，而是做給上帝看得著上帝的稱讚，願將一切的榮耀於主我們的上帝！但願看顧著我們的上帝，在一切的事上使我們力上加力，恩上加恩，讓我們將神託付於我們的工作，盡心又盡力的去做！這也是我們的生活態度。耶穌說這愛是白白得來也當白白捨去，他要在沙漠開江河，在曠野中開道路，

靠著祂加給我們力量的凡事都能做，不讓別人生看我們年輕，小孩一樣能成就大事。唯有愛心能造就人，秉持這樣的心我們來服侍在最小的孩子身上就是做在祂身上。我們知道耶穌喜愛一切小孩，並為孩子做祝福禱告，並說人如果不能變成小孩的樣式，斷不能進天國，因為進天國要像孩子一樣純潔、善良、單純、可愛。今年的兒童節除了要歡喜慶祝，也要發揮孩子與家長們的力量一同把愛送出去！

孩子是未來世界的公民，孩子是國家未來的棟樑，我們要好好地守護這群還沒長大的天使，愛不是一昧的呵護，愛是有學習有功課的，是獨立、是自主、是自動、是自發性，大人是孩子身教言教的參照者，讓孩子看見這個社會角落中的需要，讓孩子參與這社會救助的行列，賦於「愛付出」會「充滿幸福」的理念帶給孩子知道，從小就能做社會公益並將這份愛傳送到每個家庭，讓孩子成為眾人的祝福，透過孩子邀約家長一起加入送幸福的行列，並期待社區的好友一同來共襄盛舉！

在這次活動中孩子們事前規劃攤位佈置與店長造型，展現各班攤位的特色，加上家長們盡心盡力奉獻義賣物品，並在百忙當中撥出時間擔任志工，協助老師照顧孩子，當萬事俱備愛心鑼的鑼聲響起時就展開了「為愛付出、充滿幸福」活動。

老師們帶著自己班上的孩子穿出最具風格的裝扮，努力的叫賣！感謝家長無私的愛提供了精采絕倫的愛心美食，例如：披薩、餅乾、水果、果乾、茶凍、糕餅、優格、養樂多、糖葫蘆、水果蛋糕、糖果……等，美食街攤位上的食物應有盡有，處處



兒童一日店長特別活動」，義賣所得，全部捐出給兒福中心運用做善良的事工

充滿愛心的馨香之氣！校方也預備童玩遊戲、冬瓜茶、茶葉蛋、爆米花、玩具、草莓饅頭、好心腸、滷味！食物、遊戲種類繁多，還有愛心跳蚤市場，支持環保愛地球，讓孩子在付出之際也感受到兒童節「特別」的快樂！孩子除了買東西之外，也體驗一日店長的辛勞。這個不一樣的兒童節~~「幸福兒童一日店長特別活動」，義賣所得，全部捐出給兒福中心運用做善良的事工，以愛心奉獻的方式，將孩子、家長的愛心散播到需要的角落，分享

給經濟弱勢家庭的子女、隔代教養的孩子、新住民家庭的孩子們有一筆助學金的機會，圓一個孩子就學的夢！長榮兒少全園上下一起總動員募集助學金。能夠分享自己所擁有的給需要的人是件幸福的事！主耶穌說：做在這小子的身上就是做在我身上！哇～我們服侍孩子，將愛心散播出去，這事是上帝所喜悅的事。原來愛不是無聲無息，而是一種生命的悸動。

這次兒童節傳送幸福活動在全園上下及家長的協助下，義賣所奪有3萬多元，小小的一元不起眼，3萬多的一元不可小覷，讓我們的愛心繼續轉動，將幸福滾動在每個角落幫助需要被幫助的人，讓愛繼續翻轉，充滿整個世界。

公園幼兒園



**顏廷翰** 品格特徵：專注  
1. 廷翰在學校與老師、小朋友互動會眼睛專注看著對方仔細聆聽。  
2. 延翰操作教具會專注完成自己的工作並收拾歸位。



**連彥彬** 品格特徵：專注  
1. 彬在學校有疑問時、不懂的時候學會提問。  
2. 這學期彥彬在書寫上進步許多，能避免眼耳手腦或口做分心的事。  
3. 彥彬與老師或同學說話時，會看著對方的眼睛。



**吳侑恩** 品格特徵：專注  
1. 侑恩在聆聽別人說話時，會眼睛專注看著說話的人；有問題也會提出。  
2. 對於自己玩玩具時也能專心且不易受到別的影響。



協進幼兒園



**張立靜** 品格特徵：關懷  
上課總能回應老師的問題，並且努力學習新知，對於同學也熱誠主動的協助。  
**許文銘** 品格特徵：關懷  
文銘會自己完成摺紙作品和同伴分享，並教同伴跟著他學摺紙。



**楊沛哲** 品格特徵：關懷  
沛哲會利用回收的資源創作出屬於自己的玩具，在他的巧手下回收的物品竟能創造出好玩的玩具。  
**黃明蟻** 品格特徵：關懷  
明蟻總能夠與別人分享他的作品，當同學不會做時明蟻能夠立即給予協助。

長榮幼兒園



**吳星妍** 品格特徵：專注  
星妍上課總是全神貫注，不受外來的事物干擾而分心，專心度一級棒；與人講話時，眼睛會看對方，尊重別人。全班在課堂討論事物時，他會選擇先聆聽，不隨便插話，尊重發言者。

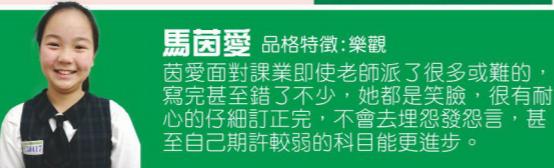


**林品榛** 品格特徵：專注  
品榛是個能全神貫注學習的好孩子，做事謹慎、細心，熱愛各種活動，例如音樂、運動、畫畫、注音、數學…等種種的學習。自己能自動自發，且盡心盡力完成，真的表現很棒，繼續加油喔！



**黃育騰** 品格特徵：專注  
育騰上課都很專心聆聽，有問題也都會主動發問。課堂上師長交代事情都能遵守做到，當老師問問題時也會舉手回答，並分享自己所知道的知識給大家，真的超棒！

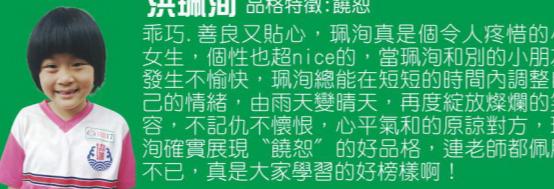
協進安親課輔



**馬茵愛** 品格特徵：樂觀  
茵愛面對課業即使老師派了很多或難的，寫完甚至錯了不少，她都是笑臉，很有耐心的仔細訂正完，不會去埋怨發怨言，甚至自己期許較弱的科目能更進步。

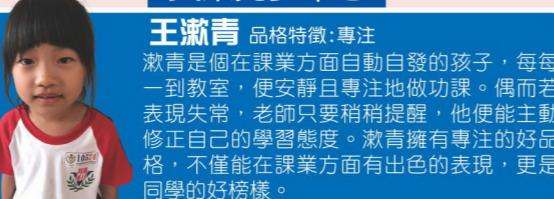


**賴育靜** 品格特徵：智慧  
勇於任事、認真負責，並且對於自我管理非謹慎，同時權衡事宜果決明智。



**洪珮洵** 品格特徵：饒恕  
乖巧、善良又貼心，珮洵真是個令人疼惜的小女生，個性也超nice的，當珮洵和別的小朋友發生不愉快，珮洵總能在短短的時間內調整自己的情緒，由雨天變晴天，再度綻放燦爛的笑容，不計仇不懷恨，心平氣和的原諒對方，珮洵確實展現「饒恕」的好品格，連老師都佩服不已，真是大家學習的好榜樣啊！

長榮兒少中心



**王漱青** 品格特徵：專注  
漱青是個在課業方面自動自發的孩子，每一到教室，便安靜且專注地做功課。偶而若表現失常，老師只要稍稍提醒，他便能主動修正自己的學習態度。漱青擁有專注的好品格，不僅能在課業方面有出色的表現，更是同學的好榜樣。



公園安親課輔



**陳嫵如** 品格特徵：智慧  
嫵如個性雖有傻大姐的特性，但是在遇到困難時會跟老師商量，並想出對自己或別人都有利的方式解決問題，如功課的先後完成順序……等。



**翟乃宣** 品格特徵：智慧  
乃宣不僅在課業上有智慧的安排，與同學之間的互動也很合宜，對師長有禮。是一位認真、向上、有智慧的孩子。



**沈劭宸** 品格特徵：智慧  
總是會主動、認真的寫功課，並且用心的學習對於老師的提醒也會欣然接受。

公園美語



**江品萱** Penny 品格特徵：智慧  
Penny的配合度高，若遇到一些特殊狀況，Penny也會提出他所不懂的部分來了解、配合。另外，也會適時協助其他同學以他所學習到的知識等。



陳易愾

Eve

品格特徵：智慧

Eve在課堂上認真學習，對自己成績負責。謙虛並聽從老師的指導，更正錯誤並避免再犯，是真正有智慧的學習態度。



蔣沐菈

Ellie

品格特徵：智慧

Ellie在平常考及期末測試，表現都很優異，不僅如此，Ellie還很會根據現狀做出正確的回應，是個有智慧的孩子。



黃宥均

Yuli

品格特徵：智慧

Yuli對於老師所交待的事情，或是提醒可改進的地方，皆有努力達成。因此，Yuli一天比一天更棒哦，值得嘉許。

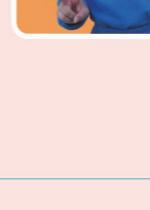


唐民擎

Jane

品格特徵：智慧、明辨

Jane是一位上課認真，會做好自己份內的工作，帶給班上同學好的影響，有智慧知道並且拒絕做不好的事情。



協進美語

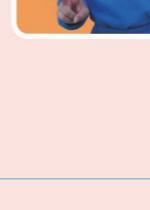


石沅錚

Ryan

品格特徵：主動、慷慨

Ryan是個乖巧的小朋友，上英文課都會提早到教室，放好自己的書包，幫忙同學排桌椅後，會主動拿出英文課本的複習功課，也會主動到辦公室詢問老師需不需要協助。



林雨潔

Jessica

品格特徵：盡責、積極

Jessica是個上課認真的學生，老師交代的功課及事項都會完成，也會提醒其他小朋友，課堂上也都很願意去嘗試新的挑戰，是個積極認真的學生。



公園游泳



陳韻臻

品格特徵：

勤奮

韻臻每次上游泳課時，能夠努力學習新的動作並且能自我要求做到最好，是個勤奮的孩子喔！



傅威妮

品格特徵：

臺樂

威妮來上游泳課的時後總是帶著臺樂的心情來上課，並能將他的臺樂分享給同學們，連老師們也都感受到他的好心情所以上課時心情也變得輕鬆愉快了。



王泓軒

品格特徵：

順服

泓軒上游泳課的時候總是開開心心的來上課，當老師提醒他該調整的動作總是願意配合，不會表現出不高興的樣子，是個能夠順服的孩子。



張富硯

品格特徵：

認真、禮貌

對於老師的要求都會盡力完成，遇到老師也會十分有禮貌的向老師問好，很棒！要繼續加油唷~~



不持物打水對富硯來說是一大瓶頸，但富硯很勇敢的去嘗試並克服了！真的很棒！

2-5歲  
(家長需陪同)

# 週末故事屋

為維護活動品質，需事先報名，登記者優先。

## 協進幼兒園 **發想。創造。一起玩**

在遊戲中接觸顏色，在塗鴨中學習創作，體驗全身活動  
提昇專注力，啟發多元想像力。



5/20(六)  
早上10:00-11:30  
**神秘的生日禮物**



6/10(六)  
早上10:00-11:30  
**我總是愛你的**

YMCA協進幼兒園/台南市民生路2段200號 課程專線226-7756

## 公園幼兒園 **孩子。我和你一起長大。**

### 彩色怪獸 **免費活動，歡迎報名**

5/20（六）上午10:00--11:30  
內容：故事劇場、可愛律動、  
神奇滾珠畫



**好慢.好慢.好慢的樹懶**  
5/6 (六) 上午0:00-11:30  
作品：創意撕貼畫  
對象：2-5歲幼童 (家長需陪同)  
費用：100元 (含材料費)



**海馬先生**  
6/10 (六) 上午10:00-11:30  
作品：奇妙拼貼  
對象：2-5歲幼童 (家長需陪同)  
費用：100元 (含材料費)

YMCA公園幼兒園/臺南市公園路591之31號 課程專線2833330

## 長榮幼兒園

### 體能闖關

5/6 (六) 上午0:00--11:30  
**<小柯南歷險趣>**

~手眼協調、互助合作、平衡性~



透過體能遊戲，培養幼兒創造力、協調性、敏捷性、社會性，  
讓身體、感官與各種知覺統整起來，相互溝通協調下完成身體  
各機能活動的運作，達到孩童身心平衡。

YMCA長榮幼兒園  
台南市林森路二段7 9號 課程專線2082517

## 三月份活動記事

- 1日 家齊女中E領社開始活動  
健康活力中心社區活動-蟬蟬雷聲筒製作
- 2日 示範幼兒園舉辦消防地震避難演習  
老人中心參訪嘉義中華聖母基金會
- 4日 協進泳池教師訓練  
建平日照中心特別活動暨家屬座談會
- 7日 亞協執行委員會議，今起四天  
兒福中心召開『幸福工坊』會議  
示範幼兒園大班參觀億載國小  
老人中心年度健康檢查
- 8日 兒福中心召開『助學商店』會議  
示範幼兒園大班畢業旅行(成長營)探勘
- 9日 示範幼兒園園長主任參加教育部輔導說明會
- 10日 示範幼兒園友善校園宣導活動(一)--慈光  
心智關懷協會
- 11日 公園教推舉辦劍橋檢定考試  
長榮幼兒園故事屋活動  
兒福中心親子活動~可愛毛毛蟲  
照顧預防協助員訓練(第一梯)
- 12日 公園教推舉辦留日說明會
- 13日 勤勞基金會與老盟至健康活力中心期中訪視
- 14日 大阪YMCA舉辦EAYUN(東北亞網絡YMCA)  
游泳研討會  
公園兒英舉辦聖派翠克節活動，今起兩天
- 15日 長榮教推安親專注力檢測  
兒福中心『幸福工坊』正式啟動  
老人中心至嘉藥就業博覽會協助設攤宣傳
- 16日 幹職員會議，邀請周信典牧師分享  
仁愛之家參訪老人中心
- 17日 教育局特教巡迴輔導團到示範幼兒園訪視  
協進安親專注力開課
- 18日 公園安親專注力開課  
老人中心舉辦照顧預防協助員訓練(第二梯)  
兒福中心獎助學金暨親子活動  
YMCA四間幼兒園在職研習  
台南Uni-Y與台中Uni-Y交流活動，今起兩天
- 21日 示範幼兒園特教生IEP會議(2)
- 24日 全國專業幹事春季研習會，今起兩天  
協進幼兒園春季旅行  
台南市基督教協進會理監事會議  
示範幼兒園舉辦幼小銜接講座
- 25日 全國大會  
第八屆青年創意培力成果審查  
兒福中心親子活動~圓積起舞  
老人中心舉辦照顧預防協助員訓練(第二梯)，  
今起二天
- 26日 本會第52屆徵友運動出發大會，地點  
新樓醫院六樓禮堂  
扶輪盃身心障礙者拔河比賽  
台南Y's men 2017年會員大會
- 27日 本會董理監事聯席會議
- 29日 台南大學幼教系參觀示範幼兒園  
中央訪視長照2.0  
高雄居家業務會報+在職訓練
- 30日 員工特別活動  
臨安養護中心長者百歲慶生會
- 31日 照顧預防教案會議-協Y/成大護理系師生  
參訪(15人)

## 四月份活動記事

- 1日 愛在兒福~兒童節系列活動，今起四天
- 4日 兒福中心兒童館開館
- 7日 中華醫事科技大學幼兒保育科參訪兒福中心
- 8日 長榮幼兒園藝術屋活動  
兒福中心外展活動及親子活動  
示範幼兒園舉辦親子感統團體(1)
- 11日 示範幼兒園大班畢業旅行
- 15日 青年培力計劃閉幕式  
示範幼兒園舉辦親子感統團體(2)  
YMCA四所幼兒園在職進修研習  
兒福中心親子活動/兒少培力
- 17日 老人中心至太平境教會復活節關懷活動
- 20日本會幹職員會議，邀請許大雄理事分享
- 22日 兒福中心向日葵培力，今起二天  
示範幼兒園舉辦親子感統團體(3)
- 23日 兒福中心親子活動~愛在兒福，玩在兒福
- 24日本會董理監事會議
- 28日 奈良YMCA來訪  
中華醫事科技大學幼保系參觀示範幼兒園  
高雄居家業務會報+在職訓練
- 29日 兒福中心親子活動~一起玩氣球  
台南Y's men 50週年慶典暨晚宴

**學友樂器音響公司** [www.showyou.com.tw](http://www.showyou.com.tw)

樂器、音樂教室、練團室、錄音室、燈光音響工程  
台南市健康路二段412號 TEL:06-2919005 FAX: 06-2914371

**黑格印染社**

雙透全彩熱昇華雙透布噴印  
會旗・隊旗・紀念旗 橫幅條・選舉旗  
工廠直營 電話:(06) 2670249・2902359 傳真:(06) 2696267

# 台灣星堡保全

股份有限公司

**0800-0633-666**

家有星堡，一切安好  
[www.sing-po.com.tw](http://www.sing-po.com.tw)  
24H專線：**06-3038828**  
台南市永康區東橋七路101號 FAX:06-3038829

**豐勝旅遊**  
Fong Sheng TOURS  
遊覽車・小客車租賃・旅行社  
公司地址：710台南市永康區中華路425號16樓之2  
公司網址：<http://www.fstours.com.tw>  
連絡電話：06-3039996, 06-3039222  
傳真：06-3027333

**長榮高級中學** SINCE1885 台灣第一所中學  
校址：臺南市林森路二段79號 網址：<http://www.cjshs.tn.edu.tw/> 招生專線：**(06) 2358921**  
免試入學選填長榮中學為第一志願是您最佳的抉擇

**全人教育** 點燃生命的亮光

**中國高中部** 中學部  
**高職部** 商業群：觀光事業科、應用外語科、流通管理科  
國際貿易科、資料處理科  
設計群：美工科、廣告設計科、多媒體設計科  
工業群：電機科、資訊科、機電科

虔誠、勤奮、榮譽、服務

**長榮大學** CHANG JUNG CHRISTIAN UNIVERSITY

Tel: 06-2785-123 ! 臺南市歸仁區長大路1號 ! [www.cjcu.edu.tw](http://www.cjcu.edu.tw)

**人力加值！** 學用合一！  
**產學合作！** 創業圓夢！

**世界都是我的校園** 與全球七十餘國際名校  
締結姊妹校  
可申請五年一貫  
取得碩士學位

**選擇不同 精彩相同** 本校畢業生就業率  
南部私校第一

**校務評鑑全數通過**

**管理學院**  
國際財務與商務管理學士學位學程  
不動產財務金融學士學位學程  
國際會展管理學士學位學程  
觀光與餐飲管理學系  
財務管理學系  
會計資訊學系  
土地管理與開發學系(所)  
企業管理學系(所)  
國際企業學系(所)  
航運管理學系(所)  
運動競技學系(所)  
經營管理研究所(碩博士班)  
高階管理碩士在職專班(EMBA)  
管理學院學士班原住民專班

**健康科學學院**  
環境與食品安全檢驗學士學位學程  
醫藥科學產業學士學位學程  
消防安全學士學位學程  
保健營養學系  
健康心理學系  
生物科學系  
職業安全與衛生學系(所)  
醫務管理學系(所)  
護理學系(所)  
醫學研究所

**人文社會學院**  
台灣文化創意產業學士學位學程  
大眾傳播學系  
書畫藝術學系  
應用哲學系  
媒體設計科技學系(所)  
社會工作學系(所)  
應用日語學系(所)  
翻譯學系(所)  
美術學系(所)  
台灣研究所

**神學院**  
神學系(所)

**永續教育學院**  
觀光與餐飲服務事業進修學士學位  
學程  
數位內容設計學系  
藝術創意與設計學士學位學程  
科技工程與管理學系  
資訊工程學系  
資訊管理學系(所)

**資訊暨工程學院**  
創新互動設計學士學位學程  
數位內容設計學系  
藝術創意與設計學士學位學程  
管理學士學位學程  
語文學士學位學程  
運動競技學系

**交通最方便** **關懷最全面** **永續最在地** **資源最便捷** **服務最謹卑**  
**服學最優質** **倫理最強調** **體育最活潑** **人文最普遍** **e卡最暢通**

**松霖茶坊**  
Drink pastime local snack traditional by SONLIN  
SINCE 1994  
SONG LIN MEAT & TEA SHOP

鍋燒意麵・泡菜意麵・小火鍋・茶飲・蜜餞・蝦餅



台南市安平區安北路431號  
TEL:06-3915057, 06-3915385 FAX:06-3911707

**家新大飯店**  
Jia Hsin Garden Hotel

台南市北區海安路三段287號  
(06)358-2188 (06)280-7866  
[service@jiahsin.com.tw](mailto:service@jiahsin.com.tw)

**季禾 相框畫廊**  
GIHAW PHOTO FRAME

國畫裱框 湘繡裱框 拼圖裱框  
結婚相框 海報裝框 各式相框批發

地址：臺南市南區永華路一段247號  
電話：(06) 2637066-2631066  
<http://www.gihaw.com.tw>

**汎美 鮑袋有限公司**  
E-mail:[nammaw.fanmei@msa.hinet.net](mailto:nammaw.fanmei@msa.hinet.net)  
<http://www.nammaw.com.tw>

奈米能量書包、背包開發	蘇老井
開發設計	0926-750-399
環保袋	贈品袋
工具袋	皮帶
補習袋	童軍椅
便當袋	不鏽鋼餐具

TEL:06-2660220 FAX:06-2665205 統編:84687996  
臺南市仁德區文賢路一段29巷2-1號

**文安藥局** R  
藥師:黃湘筠

受理慢性病連續處方箋調劑。中西藥品。婦幼用品。  
化妝品(日本POLA系列)。保健食品。預防保健諮詢。

地址：臺南市同安路402號 電話：06-2473992  
(安中與同安路交叉口)

**翔順 設計·印刷 公司**

免用複寫 電腦報表 快速印刷 海報 喜帖 表格  
台南市西賢五街65巷38號  
TEL:06-2804657~8 FAX:06-2804659

**松育 設計·印刷**  
TEL:06-3568323  
台南市安和路二段285巷16弄50號

**快樂屋汽球**

TEL:06-2286600 FAX:06-2266969  
台南北區民生路一段174號  
E-mail:[lee2056@hotmail.com](mailto:lee2056@hotmail.com)  
<http://www.hpball.com.tw>

**力大商行 林淑真**  
奇木匾獎牌、休閒衣帽、家電、高級香皂禮盒  
機關社團、團體年節、紀念、促銷、宣導品

住址：臺南市安平路500巷25弄5號  
電話：06-2282072, 2289557  
E-mail:[dentor65@yahoo.com.tw](mailto:dentor65@yahoo.com.tw)



飲水機、RO純水機、開水機  
開飲機、熱水機、電解水機  
中央飲水處理、工業用水  
殺菌設備、各式濾材、桶裝水

**欣泉濾水材料有限公司**

地址：臺南市永康區國光五街23號 網址：[www.xel.com.tw](http://www.xel.com.tw)  
電話：06-2731027 電子郵件：[xel\\_water@msa.hinet.net](mailto:xel_water@msa.hinet.net)  
統一編號：84989562